



VIAJAR COM A SUA

Bomba de Insulina Tandem t:slim X2



Se planeia viajar de avião com a sua bomba de insulina, algum planeamento prévio pode facilitar o controlo de segurança.

O seu dispositivo é seguro para utilização em companhias aéreas comerciais, foi concebido para resistir a interferências eletromagnéticas comuns e pode ser transportado em segurança através de detetores de metais.

No entanto, **a sua bomba de insulina Tandem t:slim X2 não deve ser colocada em máquinas de raios-X**, incluindo máquinas de controlo de bagagem de avião e *scanners* de corpo inteiro.

Recomendamos que se desconecte no local de infusão e peça ao segurança um método de controlo de segurança alternativo. Se preferir manter-se conectado, pode informar o segurança sobre a sua bomba de insulina e pedir para passar por um detetor de metais *standard* utilizando a sua bomba. Pode ser útil fornecer uma cópia impressa das informações abaixo ao segurança durante o controlo.

Se tiver alguma questão sobre viajar com a sua bomba de insulina, contacte a nossa **Linha de Apoio grátis, disponível 24 horas por dia.**

800 783 435

GRÁTIS | 365 DIAS | 24H/DIA

✉ ptvitalaire-diabetes@airliquide.com

**DIABETES
LINHA DE CUIDADO
AO PACIENTE**

Mostre este documento ao representante do aeroporto.

Caro representante do aeroporto,

Esta é uma bomba de insulina Tandem t:slim X2, um dispositivo médico essencial, prescrito por um médico. Foi concebida para resistir a interferências eletromagnéticas comuns e pode passar em segurança pelos detetores de metais, mas não deve ser exposta a qualquer forma de raios-X. Isto inclui máquinas de raios-X de controlo de bagagem de avião e *scanners* de corpo inteiro. Por favor, disponibilize um método de rastreio alternativo aos raios-X para esta bomba de insulina.

Se tiver alguma dúvida sobre este dispositivo, contacte a **Linha de Apoio da VitalAire: 800 783 435.**



Detetores de metais



Raios-X, incluindo *scanners* de corpo inteiro e máquinas de controlo de bagagem



CMR-D-DB439/1



VIAJAR COM A SUA

Bomba de Insulina Tandem t:slim X2



Se planeia viajar de avião com a sua bomba de insulina, algum planeamento prévio pode facilitar o controlo de segurança.

O seu dispositivo é seguro para utilização em companhias aéreas comerciais, foi concebido para resistir a interferências eletromagnéticas comuns e pode ser transportado em segurança através de detetores de metais.

No entanto, **a sua bomba de insulina Tandem t:slim X2 não deve ser colocada em máquinas de raios-X**, incluindo máquinas de controlo de bagagem de avião e *scanners* de corpo inteiro.

Recomendamos que se desconecte no local de infusão e peça ao segurança um método de controlo de segurança alternativo. Se preferir manter-se conectado, pode informar o segurança sobre a sua bomba de insulina e pedir para passar por um detetor de metais *standard* utilizando a sua bomba. Pode ser útil fornecer uma cópia impressa das informações abaixo ao segurança durante o controlo.

Se tiver alguma questão sobre viajar com a sua bomba de insulina, contacte a nossa **Linha de Apoio grátis, disponível 24 horas por dia.**

800 783 435

GRÁTIS | 365 DIAS | 24H/DIA

✉ ptvitalaire-diabetes@airliquide.com

**DIABETES
LINHA DE CUIDADO
AO PACIENTE**

Mostre este documento ao representante do aeroporto.

Dear TSA or airport representative,

This is a Tandem t:slim X2 insulin pump, a medically necessary medical device prescribed by a physician. It is designed to withstand common electromagnetic interference and can be safely carried through metal detectors, but it should not be exposed to any form of X-rays. This includes airline luggage X-ray machines and full-body scanners. Please provide a screening method other than X-ray for this insulin pump.

If you have any questions about this device, please contact the **VitalAire careline: 800 783 435 (Portugal)**.



Metal detectors



X-rays, including full body scanners and luggage screening machines.



CMR-D-DB439/1